SII 8.196: original edition by K.V. Subrahmanya Aiyer

Dorotea Operato

Alternative title: No. 196. (A.R. No. 599 of 1902). ON A PILLAR LYING IN FRONT OF THE VIGHNESVARA TEMPLE IN THE SAME VILLAGE

Author of digital edition: Dorotea Operato

Identifier: DHARMA_INSSIIv08p0i0196

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII08/DHARMA_INSSIIv08p0i0196.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Edition

〈1〉 **svasti** 〈||〉〈2〉matir**ai**ko〈3〉ṇṭa kop〈4〉parakecaripa〈5〉nmaṟku yā〈6〉ṇṭu 3 10 4~〈7〉Āvatu Iṭ**ai**〈8〉yāṟṟunāṭṭu〈9〉 **brahmade**yam〈10〉 niccaviṉita〈11〉maṅkalattu〈12〉 niṭṭur nilā〈13〉vinaperumā〈14〉ḷukku Ivvūr〈15〉 veḷḷāḷan〈16〉 nakkaṉ toṉṟi〈17〉Iṭ**ai** k koṇṭa〈18〉 poṉ Irukaḷa〈19〉ñcu Ippo〈20〉ṉṉil kāp〈21〉piyan vaṭukaṅ〈22〉ka(ṇa)ttān vā(ciri)〈23〉yum kāppiyan〈24〉 centan m(ā)ṭamu〈25〉ṭ**ai**yānum kā〈26〉ppiyan cen〈27〉tan muciṟi〈28〉nmaliyum kā〈29〉ppiyan cen〈30〉tan c(o)mate〈31〉vanum〈32〉 kāppi〈33〉yan va〈34〉ṭukan〈35〉 tāmo〈36〉tiranum〈37〉 nicati o〈38〉rupiṭi ne〈39〉yyāl〈40〉 tirukkāp〈41〉put tiṟan〈42〉tu tirukkā〈43〉ppu ko〈44〉ḷḷu-maḷavu〈45〉m Eripᶠ〈46〉pomā〈47〉nom〈48〉 Itu (pa)**tmā**〈49〉**heśva〈ra ra〉**〈50〉 **kṣai** || ൧

Bibliography

Digital edition of SII 8.196 by Subrahmanya Aiyer 1937 converted to DHARMA conventions by Dorotea Operato.

Primary

[SII] Subrahmanya Aiyer, K.V. 1937. *South-Indian inscriptions (texts). Volume VIII: Miscellaneous inscriptions from the Tamil, Malayalam, Telugu and Kannada countries*. South Indian Inscriptions 7. Delhi: Archaeological survey of India (Manager of Publications). Pages 97–98, item 196.